

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
電話：二五五五
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

今日出紙兩張半仍售一毫（外埠仍舊）

蘇軍撤退狼狽情形 行而踴躍容倦露而屍死具拋 色神惡憤露均觀靜傍路人句

【中央社倫敦九日電】蘇聯軍隊在匈牙利之撤退，已呈現極度狼狽之情形。據此間外交界消息，蘇軍在撤退時，已拋棄大量武器彈藥，且其行軍速度極慢，沿途可見死傷之蘇軍士兵。匈牙利政府已宣佈，蘇軍之撤退，係因蘇聯政府已與匈牙利政府達成協議，蘇軍將撤離匈牙利境。此間外交界對此消息表示懷疑，認為蘇軍之撤退，實係因蘇聯軍隊在匈牙利境內，已無法維持其進攻之勢，而被迫撤退。據此間外交界消息，蘇軍在撤退時，已拋棄大量武器彈藥，且其行軍速度極慢，沿途可見死傷之蘇軍士兵。匈牙利政府已宣佈，蘇軍之撤退，係因蘇聯政府已與匈牙利政府達成協議，蘇軍將撤離匈牙利境。此間外交界對此消息表示懷疑，認為蘇軍之撤退，實係因蘇聯軍隊在匈牙利境內，已無法維持其進攻之勢，而被迫撤退。

讓革命領袖勝利進城

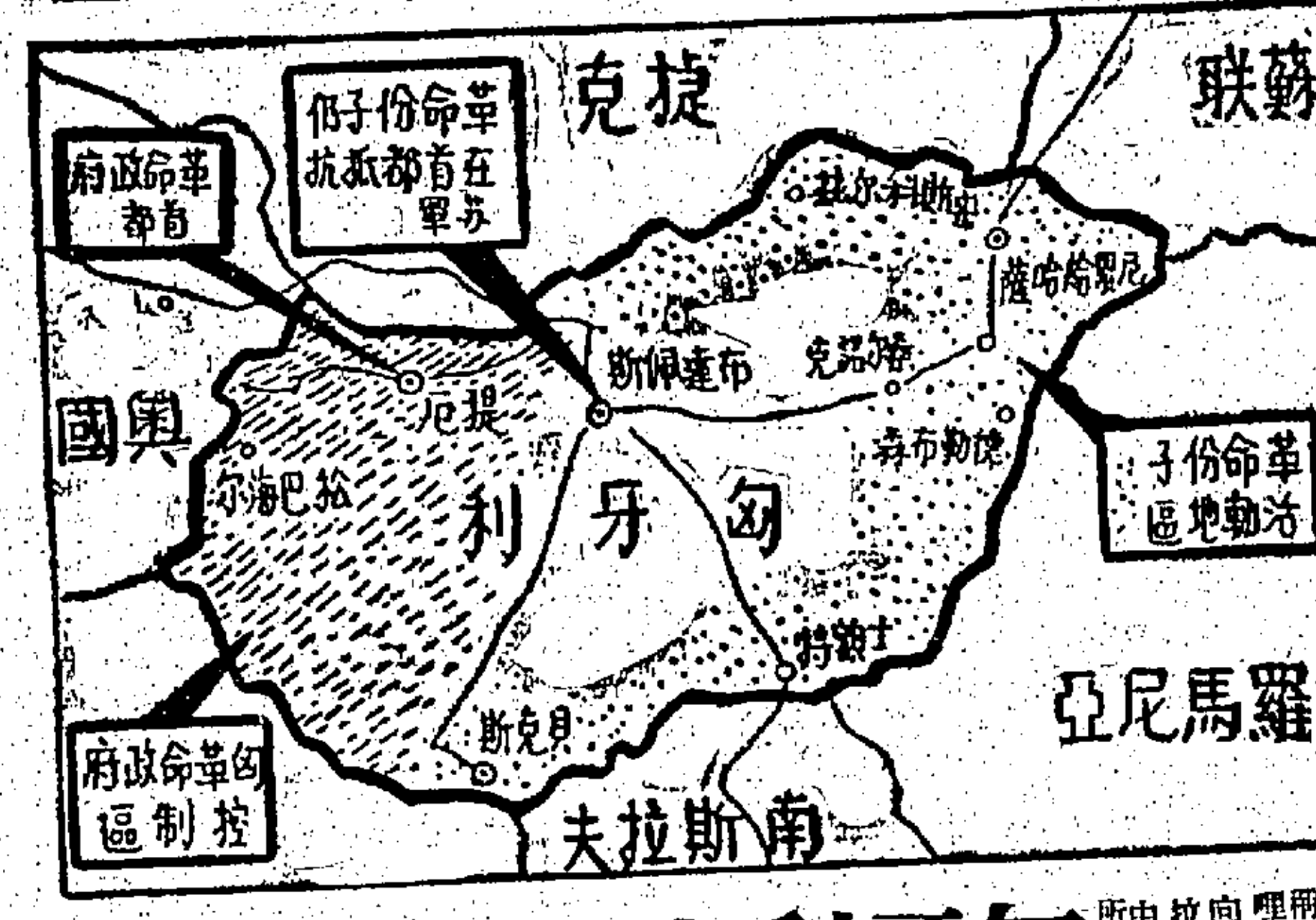
蘇軍撤離匈京 將待命返蘇聯

革命軍已控制全國十個重要區域
納基向革命份子讓步將可能下台

【中央社倫敦九日電】蘇聯軍隊在匈牙利之撤退，已呈現極度狼狽之情形。據此間外交界消息，蘇軍在撤退時，已拋棄大量武器彈藥，且其行軍速度極慢，沿途可見死傷之蘇軍士兵。匈牙利政府已宣佈，蘇軍之撤退，係因蘇聯政府已與匈牙利政府達成協議，蘇軍將撤離匈牙利境。此間外交界對此消息表示懷疑，認為蘇軍之撤退，實係因蘇聯軍隊在匈牙利境內，已無法維持其進攻之勢，而被迫撤退。據此間外交界消息，蘇軍在撤退時，已拋棄大量武器彈藥，且其行軍速度極慢，沿途可見死傷之蘇軍士兵。匈牙利政府已宣佈，蘇軍之撤退，係因蘇聯政府已與匈牙利政府達成協議，蘇軍將撤離匈牙利境。此間外交界對此消息表示懷疑，認為蘇軍之撤退，實係因蘇聯軍隊在匈牙利境內，已無法維持其進攻之勢，而被迫撤退。

匈共密警被驅逐 將集體逃入奧境

匈京議院大廈大屠殺後證實
【中央社倫敦九日電】匈牙利共產黨密警，在匈牙利政府宣佈蘇軍撤退後，已集體逃入奧地利境內。據此間外交界消息，匈共密警在逃入奧境前，已在匈京議院大廈內，對反對蘇聯軍隊撤退之人士，進行了大規模之屠殺。此間外交界對此消息表示震驚，認為匈共密警之行為，已嚴重威脅到匈牙利之民主制度。據此間外交界消息，匈共密警在逃入奧境前，已在匈京議院大廈內，對反對蘇聯軍隊撤退之人士，進行了大規模之屠殺。此間外交界對此消息表示震驚，認為匈共密警之行為，已嚴重威脅到匈牙利之民主制度。



區由自利牙匈
哩十五百達橫縱

Nippon Beer
品質優良 價錢經濟
日本紅星啤酒
代理總：祥泰行有限公司
電話：三三〇四

英外相極力否認 撤退駐匈使節節說

【中央社倫敦九日電】英外交部發言人今日極力否認，英政府已決定撤退駐匈使節之說。發言人表示，英政府目前正密切注視匈牙利局勢之發展，但尚未有撤退使節之決定。發言人並表示，英政府將繼續支持匈牙利之民主運動，並將在適當之時機，採取必要之行動。此間外交界對此消息表示歡迎，認為英政府之立場，已顯示出對匈牙利民主運動之堅定支持。

匈政府突下令 取締同志稱謂

【中央社布達佩斯九日電】匈牙利政府今日突下令，取締同志稱謂。政府表示，同志稱謂之使用，已嚴重威脅到國家之安全，並已違反了法律之規定。政府要求所有公民，停止使用同志稱謂，否則將面臨嚴厲之法律制裁。此間外交界對此消息表示震驚，認為匈牙利政府之此項決定，已嚴重侵犯了公民之言論自由。

帥元基斯夫索果羅 蘇返波離假告已傳 爭鬥血流內國在止停盼

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，已停止內國之流血爭鬥。政府表示，蘇聯政府將採取必要之措施，以恢復國家之和平與穩定。政府並表示，蘇聯政府將繼續支持匈牙利之民主運動，並將在適當之時機，採取必要之行動。此間外交界對此消息表示歡迎，認為蘇聯政府之此項決定，已顯示出對匈牙利民主運動之堅定支持。

克倫斯基將被逐下台 馬倫可夫將再起

【中央社莫斯科九日電】蘇聯政府今日宣佈，克倫斯基將被逐下台，馬倫可夫將再起。政府表示，克倫斯基之行為，已嚴重威脅到國家之安全，並已違反了法律之規定。政府要求克倫斯基立即下台，並要求馬倫可夫重新上台。此間外交界對此消息表示震驚，認為蘇聯政府之此項決定，已嚴重侵犯了公民之言論自由。

東樂大戲院
今晚最後一演
劇巨事故間民曉皆孺婦誦戶傳家編帆一潘演後最晚今

陳世美與秦香蓮
陳錦棠 譚詠秋 歐陽儉 白龍珠 尤聲普 梁素琴 黃千歲

香港工務局公告
本局現將「三級管工」數名，有開詳情者請向本局工務處查詢。
一九五六年十月廿四日

香港稅務局
本局現將「三級管工」數名，有開詳情者請向本局工務處查詢。
一九五六年十月廿四日

香港政府公告
本局現將「三級管工」數名，有開詳情者請向本局工務處查詢。
一九五六年十月廿四日

西方三國會議 討論中東局勢

【倫敦九日電】西方三國會議，今日繼續討論中東局勢。會議中，各方代表均對中東局勢之發展，表示深切之關注。會議中，各方代表均對中東局勢之發展，表示深切之關注。會議中，各方代表均對中東局勢之發展，表示深切之關注。

以開緊要會議 研究艾克呼籲

【耶路撒冷九日電】以色列政府，今日下午召開緊急會議，研究艾克呼籲。會議中，各方代表均對艾克呼籲之內容，表示深切之關注。會議中，各方代表均對艾克呼籲之內容，表示深切之關注。會議中，各方代表均對艾克呼籲之內容，表示深切之關注。

中東大戰一觸即發 以色列下令動員

【耶路撒冷九日電】以色列政府，今日下午下令動員，以備不虞。以色列政府，今日下午下令動員，以備不虞。以色列政府，今日下午下令動員，以備不虞。

阿刺伯國宣佈 將採同樣行動

【巴格達九日電】阿拉伯聯合王國，今日宣佈將採同樣行動。阿拉伯聯合王國，今日宣佈將採同樣行動。阿拉伯聯合王國，今日宣佈將採同樣行動。

星政府宣佈所獲文件 證實暴動係共黨策動

【倫敦九日電】星加坡政府，今日宣佈所獲文件，證實暴動係共黨策動。星加坡政府，今日宣佈所獲文件，證實暴動係共黨策動。星加坡政府，今日宣佈所獲文件，證實暴動係共黨策動。

軍警控制局勢後 星延長解嚴時間

【新加坡九日電】星加坡政府，今日宣佈延長解嚴時間。星加坡政府，今日宣佈延長解嚴時間。星加坡政府，今日宣佈延長解嚴時間。

愛丁堡公爵 今訪問馬來

【倫敦九日電】愛丁堡公爵，今日訪問馬來。愛丁堡公爵，今日訪問馬來。愛丁堡公爵，今日訪問馬來。

東京又播放和謠 謂消息來源自平中外交部

【東京九日電】東京廣播電台，今日播放和謠，謂消息來源自平中外交部。東京廣播電台，今日播放和謠，謂消息來源自平中外交部。東京廣播電台，今日播放和謠，謂消息來源自平中外交部。

日政界一致認為 鳩山應及早退休

【東京九日電】日本政界，今日一致認為鳩山應及早退休。日本政界，今日一致認為鳩山應及早退休。日本政界，今日一致認為鳩山應及早退休。

杜尼斯發表聲明 美決助自由匈人

【華盛頓九日電】杜尼斯發表聲明，美決助自由匈人。杜尼斯發表聲明，美決助自由匈人。杜尼斯發表聲明，美決助自由匈人。

法國總統提 電賀總統壽辰

【巴黎九日電】法國總統，今日電賀總統壽辰。法國總統，今日電賀總統壽辰。法國總統，今日電賀總統壽辰。

較有「意義」的話

【本報專訊】關於「意義」的話，有幾句值得注意。關於「意義」的話，有幾句值得注意。關於「意義」的話，有幾句值得注意。

印尼國會議員表示 大陸無信仰自由

【新德里九日電】印度國會議員，今日表示大陸無信仰自由。印度國會議員，今日表示大陸無信仰自由。印度國會議員，今日表示大陸無信仰自由。

日防衛廳長官 校閱海軍演習

【東京九日電】日本防衛廳長官，今日校閱海軍演習。日本防衛廳長官，今日校閱海軍演習。日本防衛廳長官，今日校閱海軍演習。

大多數英國少女 一九九九年華通人道

【倫敦九日電】大多數英國少女，一九九九年華通人道。大多數英國少女，一九九九年華通人道。大多數英國少女，一九九九年華通人道。

悲劇命運已定 匈變罪魁格羅

【布達佩斯九日電】匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。

國軍下月舉行「紫雲」演習

【南京九日電】國軍下月舉行「紫雲」演習。國軍下月舉行「紫雲」演習。國軍下月舉行「紫雲」演習。

將施放萬個彩色汽球

【南京九日電】將施放萬個彩色汽球。將施放萬個彩色汽球。將施放萬個彩色汽球。

已抵抵敵 邱吉爾

【倫敦九日電】邱吉爾已抵抵敵。邱吉爾已抵抵敵。邱吉爾已抵抵敵。

搖擺歌星受批評 謂其誘人去犯罪

【紐約九日電】搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。

悲劇命運已定 匈變罪魁格羅

【布達佩斯九日電】匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。

已抵抵敵 邱吉爾

【倫敦九日電】邱吉爾已抵抵敵。邱吉爾已抵抵敵。邱吉爾已抵抵敵。

搖擺歌星受批評 謂其誘人去犯罪

【紐約九日電】搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。搖擺歌星受批評，謂其誘人去犯罪。

悲劇命運已定 匈變罪魁格羅

【布達佩斯九日電】匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。匈變罪魁格羅，悲劇命運已定。

請台灣當局正視大陸人民的沉痛呼聲

各地通訊

人民仍冒死投奔自由

中共武裝船艇經常越界追截漁船
塔門附近海面有漁船三艘被擊沉

對彼等生活等不照顧

[illegible]

農業合作化」制度亦不取全面實施
中共謂將以「和平協商」方式推行

中共今年發行「公債」

「已窮困不堪」，對中共硬要規定國幣之「公費」一語無從查證。但中共原來計劃，是在今年七月底售完，後以一般人民翻數萬行「一九五六年翻建公債」低幣六億元，以資挹注。此項「公費」，每年發行一次，經濟建設公債。至本

其迫得宜布延長於十一月間銷完。頃據中共通報：今年「公債」已自銷截止，除一部份僑眷及中共機關、團體、學校、軍隊、無異購買，今年中共「公債」，恐難如期如額完成。

果菜自由市塲

上海已「合營」商店
 私人人員紛紛去職

此種情形，已引起中共之憂慮。除

[illegible]

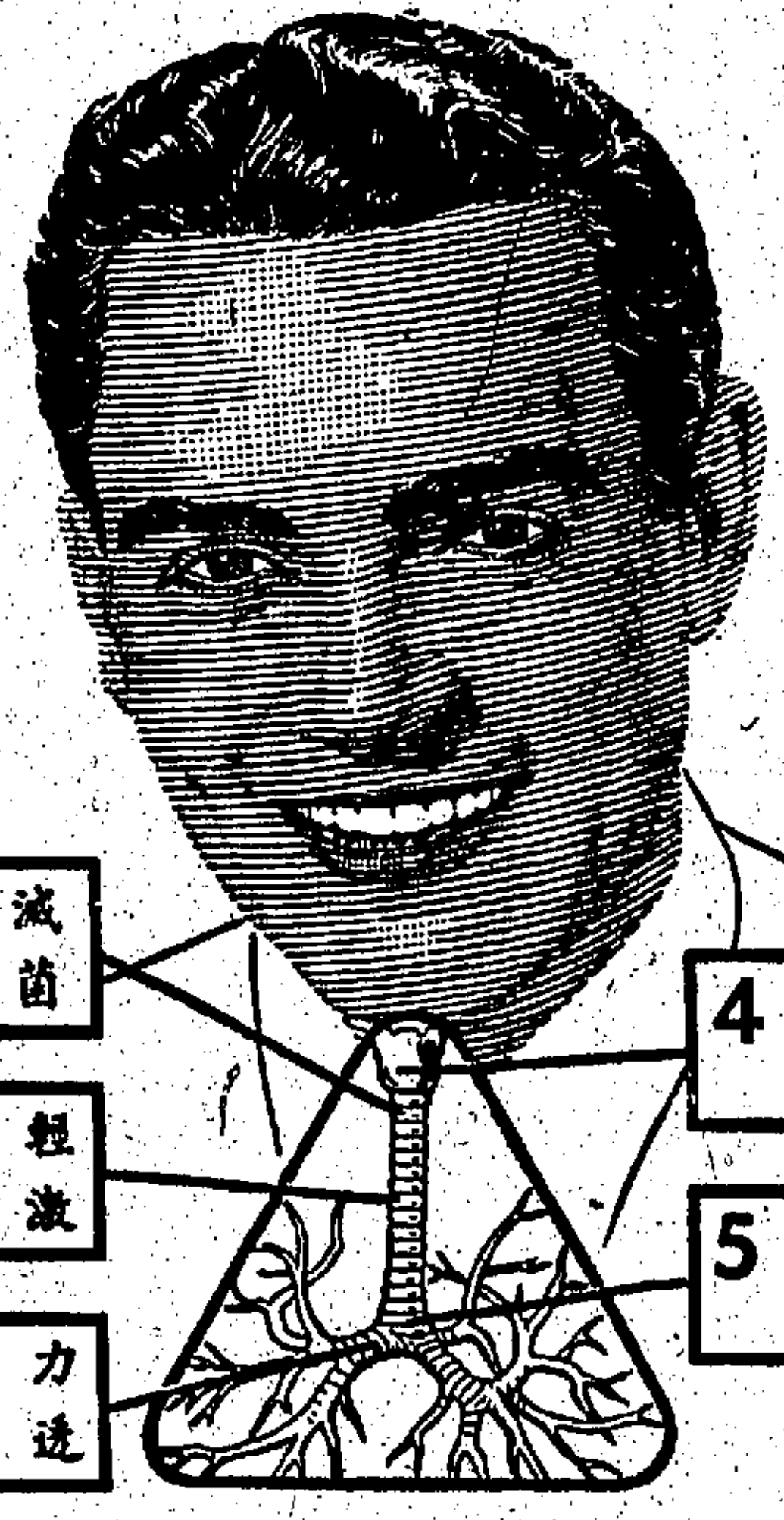
井指出其原因說：「因為他們成爲戰士之後，生活上獲得地面上的水，下找水，」

因此而發怒了以「工作不認真」爲理由，將他解聘。他憤慨成疾，竟於去年三月間，在倫敦逝世。

明中共救國工作中所
存在之劣迹，特擇錄
該專欄中「讀者來信」
，祇要在羽
缺點，就達
標準。胡南

「一則，以見真相：『農民對中山縣平嵐區食品公司收購站意見很多。當生蛋、鴨、鴨大量上市的時候，民養了七百五十隻，共二千零六十二半斤，平均每隻二十二兩，拿到收購出賣，僅有十二隻

止咳神速！
比你們以前所用的普通咳藥
收效多五倍！



欲求迅速醫治
咳嗽及由傷風引致白濁

請給你的家人服

Bre-a-col
with **XYLOPOL**

不含酒精 • 不含麻醉劑
味道真美！

A detailed illustration of a Bre-a-col bottle. The bottle is dark with a white label that features the brand name 'Bre-a-col' in a stylized script and 'with XYLOPOL' in bold capital letters below it. The bottle has a white cap with a seal.

以和闐墨玉爲基地擴及十餘縣
「新疆日報」報導爲首志士被捕

[illegible]

台灣民營農林公司經營失敗

決定暫由政府代營

長春的
農林公司，因經營
失敗，經上
級政府接管。
本報駐台記者：迪
此佈告辦法，實難照辦，將開
無償贖回股本，一概按平人
持有人的手數。

本來，地主們把在土地
工商業，把土地所有權變成
商業有極成功。也有分持契
工商業的破產，也沒有企業
商場的破產，股東會很容易少
力而散，股票會容易為人所
力而散，股票會容易為人所
力而散，股票會容易為人所
力而散，股票會容易為人所

本報台港通訊

最近對於政府代管，這是近來合股經濟上
大舉。

據探聞者有其地的政策，政府於年前
將的大公司開放民營，地主們雖失掉
地主的權利，但到取得了四大公司的資本，
就是把他們原來投在土地上的資本，

司與農林公司。其中水泥、紙漿、糖、控制著台灣的市場，經營起來。而工礦、農林兩公司，情形便不

兩個公司都是包含府好幾個分公司的綜多小單位逐一出售，使經營者可以專於。可是，實際上的轉移方式却是一點批

上去，試圖這樣的公司，當然，在農林公司民營化生事故，不是非得與論誰然裏去。最後，公司的首腦的重要兼任職位，有府誰也

中共說：這廿人中

近加強部署

【本報特訊】近月來，中共在羅冠治海軍軍事部署又突顯積極，除經陸軍加強海陸兩路外，自九月上旬起，在同安龍溪之邊則說設的糧糧食補給站，又在大陸、小島島設置前線，專事供運海陸兩部前線之共軍海陸軍部。

【本報特訊】近月來，中共在羅冠治海軍軍事部署又突顯積極，除經陸軍加強海陸兩路外，自九月上旬起，在同安龍溪之邊則說設的糧糧食補給站，又在大陸、小島島設置前線，專事供運海陸兩部前線之共軍海陸軍部。

的統治地位之日趨
不穩，和人民對暴政

[illegible]

同時，農林公司的董
會時，也決定呈請政府
務能早日步入常軌。

林森是一個經驗豐富的大企業家，如果瞭解他的背景，對於整個的經濟與一般社會生產製造結果的，該公司與政府之合作便更清楚，尤其是相當明顯。

不過民營銀行不交款給政府也能辦好，恐怕政府也不敢逼供血來，至多在項目的帳上，政府可以與公共公司稍見方便而已。一紙執照的評論說得最好：「一個事業，如果本行執照的評說得不好，無論誰認為正確，最後失敗不可。倘若公司在政府期間開關，以大危機來維持其存在，則將來交還國民，過去一切開關，將仍然歸於不動的放那裏。」

據聞政府對於接管農林公司後，把它交由

險計。有希望的業務，
望的部門，不要去枉費
去儲存幣的功夫，才能
。把資金像打散命針。

去將來定會證明爲一種浪費。整頓一項案，要捨得則棄，不把腐爛的部分剷掉，結果必然蔓延全身。幾林公司不經過一番開刀的手術，恐怕不會有同生之望。(十月廿五日)

生口

原驗
婦
 作四
 四四
 康
面
 改址
 粗面
 從黑
 部

州何可醫婦科主治
 羅四維女師留
 維四維女師留
 深留

医药

(日本醫務新法)



痔漏，脫肛

[illegible]

南洋古德明

中在醫可低價來遇？致留生

驗檢費免 鼻耳

症吳謝張恒漢新胡
效有証保

金診元一

病頭

多患腦心 驚悸健忘 眩暈眼花 耳鳴眼花

無能不開腦阻滯作
地離治後受補劑油

地離治後五百寶三

醫醫以數十如症臨無
察察現者如症臨無

急請速來醫保證痊癒
香港永樂東街44二樓

李綺蓮 長特

通滯嘔吐
婦女一切疑難疾病
診便知對症設藥確

除痛苦經驗最多
療效最速
歡迎問症
地址
上海
五七號二
樓
先施左隣
寄

尚有分類廣告在第四頁

各大紗廠女工紛紛請假 警方加強實力確保治安

市民勿信謠言自相驚擾

各區警署警員奉令明日取銷休假

【本報訊】各區警署警員奉令明日取銷休假，以加強實力，確保治安。據悉，各區警署警員，除奉令明日取銷休假外，並奉令明日一律穿著制服，以資識別。此舉係因近日來，各區警署警員，因受謠言影響，紛紛請假，致使各區警署警力不足，影響治安。故警署方面，特令各區警署警員，明日一律穿著制服，並取銷休假，以資識別，並加強實力，確保治安。

家庭計劃指導會 新建會所開幕

港督夫人剪綵並發表演詞



(攝自香港報本) 總督夫人剪綵

【本報訊】家庭計劃指導會新建會所，於昨日（廿九日）下午二時，在灣仔道新會所舉行開幕典禮。當日下午二時，總督夫人、港督、及各區行政局成員、各區警署警員、及各區社會人士，均踴躍參加。總督夫人剪綵後，並發表演詞，勉勵各界人士，應加強合作，共同為社會服務。演詞大意如下：「家庭計劃指導會，為社會服務之重要機構，其目的在於指導市民，如何計劃家庭生活，以達至生活之和諧與幸福。希望各界人士，能踴躍參加，共同為社會服務。」

訪共區後抵港

對中共問題因縮短不作表示

【本報訊】訪共區後抵港，對中共問題因縮短不作表示。據悉，該訪共區代表，於昨日（廿九日）下午二時，由港抵港。該訪共區代表，在港期間，曾與中共代表會面，就中共問題交換意見。該訪共區代表表示，對中共問題，因縮短不作表示。

自由影星歌星 明日赴台祝壽

丁國強主演「龍女」未隨行

【本報訊】自由影星歌星，明日赴台祝壽。據悉，自由影星歌星，將於明日（三十日）赴台祝壽。自由影星歌星，將於明日（三十日）赴台祝壽。自由影星歌星，將於明日（三十日）赴台祝壽。

挪威輪由大陸經港返歐

途次橫瀾海面大火 火勢猛烈蔓延各艙船員廿三人救回

【本報訊】挪威輪由大陸經港返歐，途次橫瀾海面大火，火勢猛烈蔓延各艙船員廿三人救回。據悉，挪威輪由大陸經港返歐，途次橫瀾海面大火，火勢猛烈蔓延各艙船員廿三人救回。挪威輪由大陸經港返歐，途次橫瀾海面大火，火勢猛烈蔓延各艙船員廿三人救回。

澳警廳會客室 男子跳樓自殺

男子跳樓自殺

【本報訊】澳警廳會客室，男子跳樓自殺。據悉，澳警廳會客室，男子跳樓自殺。澳警廳會客室，男子跳樓自殺。

有牌小販票控 警察非法毆打

警察非法毆打

【本報訊】有牌小販票控，警察非法毆打。據悉，有牌小販票控，警察非法毆打。有牌小販票控，警察非法毆打。

定期舉行開幕 自來水主理人並舉行開幕

自來水主理人並舉行開幕

【本報訊】定期舉行開幕，自來水主理人並舉行開幕。據悉，定期舉行開幕，自來水主理人並舉行開幕。定期舉行開幕，自來水主理人並舉行開幕。

陸軍軍車賽 明日在沙田舉行

明日在沙田舉行

【本報訊】陸軍軍車賽，明日在沙田舉行。據悉，陸軍軍車賽，明日在沙田舉行。陸軍軍車賽，明日在沙田舉行。

兩電車車夫受傷 一男兩女受傷

一男兩女受傷

【本報訊】兩電車車夫受傷，一男兩女受傷。據悉，兩電車車夫受傷，一男兩女受傷。兩電車車夫受傷，一男兩女受傷。

丈夫熱戀舞女 被騙賭敗

被騙賭敗

【本報訊】丈夫熱戀舞女，被騙賭敗。據悉，丈夫熱戀舞女，被騙賭敗。丈夫熱戀舞女，被騙賭敗。

英救濟會秘書長 作工救濟香港

作工救濟香港

【本報訊】英救濟會秘書長，作工救濟香港。據悉，英救濟會秘書長，作工救濟香港。英救濟會秘書長，作工救濟香港。

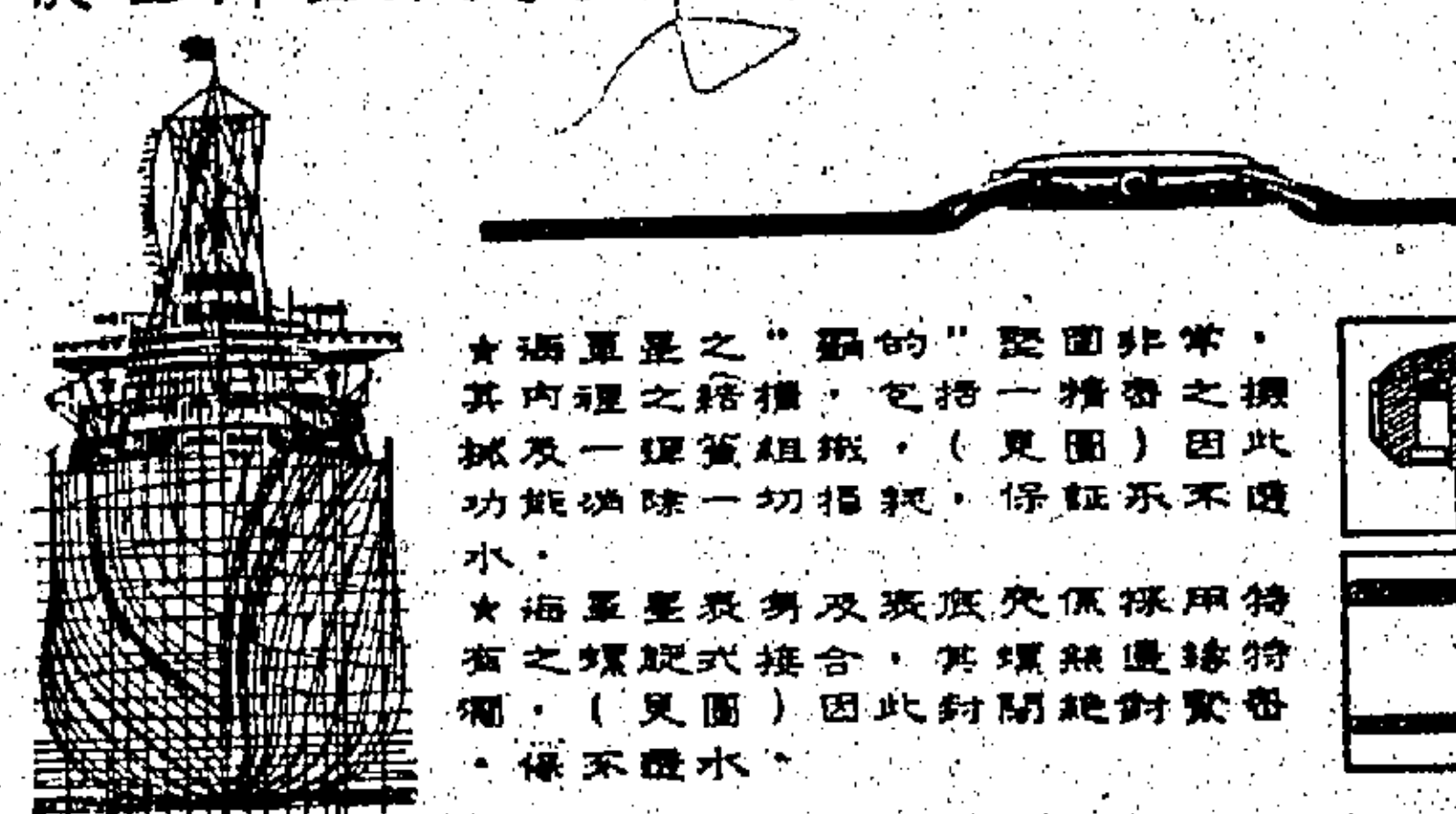
兩宗呈報失實 分別判處罰款

分別判處罰款

【本報訊】兩宗呈報失實，分別判處罰款。據悉，兩宗呈報失實，分別判處罰款。兩宗呈報失實，分別判處罰款。

司馬海軍星

★海軍星為一極薄度新型特水表，絕不入水，橫觀美觀，準確耐用。
★海軍星配有司馬廠之“世界表面”堪稱獨一無二。
★海軍星之接駁處，選用最新金屬，長久保持彈力，永不斷碎或殘舊，其主要接駁，在於由外面不能予以損害之位置。



★海軍星分有全鋼，金套及18k真金三種，全鋼特價港幣\$175。
金套港幣\$270，18K真金港幣\$455。

CYMA navy star

★司馬海軍星均配有著名之“司馬力施”避震器，唯司馬表始有“司馬力施”避震器，每一司馬表均配有之。

總經理：大昌洋行

高院開審西婦被殺案

英兵落案時供認殺妻

死者已懷孕五週死前夫妻曾交歡

被告在朋友前曾戲謂要扼死其妻

【本報訊】英兵殺妻案，昨（十二）日由高院開庭審理。被告為英兵一名，年約三十歲，現年三十三歲。其妻為西婦一名，年約三十歲，現年三十三歲。被告在庭上供認，其妻於去年九月間，因懷孕五週而死。死前夫妻曾交歡。被告在朋友前曾戲謂要扼死其妻。被告在庭上供認，其妻於去年九月間，因懷孕五週而死。死前夫妻曾交歡。被告在朋友前曾戲謂要扼死其妻。

因劫案揭發 徙置區謀殺案

陳館被控蓄意謀殺龍坤

因在屋內吸毒曾起爭執

【本報訊】徙置區謀殺案，昨（十二）日由高院開庭審理。被告為陳館，年約三十歲，現年三十三歲。其妻為龍坤，年約三十歲，現年三十三歲。被告在庭上供認，其妻於去年九月間，因懷孕五週而死。死前夫妻曾交歡。被告在朋友前曾戲謂要扼死其妻。

參加工廠展廠號

攤位開始裝修

圖則須交大會審核

【本報訊】參加工廠展廠號，攤位開始裝修。圖則須交大會審核。

事領港駐菲

統總副待招

燕閣館新為井會行華

【本報訊】駐菲領事館，現正招副總領事。燕閣館新為井會行華。

關山行今盛大演出

本報欄窗展出劇照

【本報訊】關山行今盛大演出。本報欄窗展出劇照。

註冊社團共二百間

團體舉行賣物或遊藝籌款

【本報訊】註冊社團共二百間。團體舉行賣物或遊藝籌款。

獲農輔會協助 築水陂建豬屋

【本報訊】獲農輔會協助，築水陂建豬屋。

青商代表赴紐西蘭 出席青商世界大會

【本報訊】青商代表赴紐西蘭，出席青商世界大會。

放映淫畫兩人認罪

【本報訊】放映淫畫兩人認罪。

港澳輪船再增價

【本報訊】港澳輪船再增價。

有資格納稅者 應注意事項

【本報訊】有資格納稅者，應注意事項。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

聯營機構否認 港澳輪船再增價

【本報訊】聯營機構否認，港澳輪船再增價。

存水 繼續減少

【本報訊】存水，繼續減少。

有資格納稅者 應注意事項

【本報訊】有資格納稅者，應注意事項。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

有資格納稅者 應注意事項

【本報訊】有資格納稅者，應注意事項。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

有資格納稅者 應注意事項

【本報訊】有資格納稅者，應注意事項。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

有資格納稅者 應注意事項

【本報訊】有資格納稅者，應注意事項。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

遠東航空學校 招生

【本報訊】遠東航空學校，招生。

立信會計學校 招生

【本報訊】立信會計學校，招生。

星洲暴動事件影響

胡好丕賽決定取消

華足聯擬乘空舉行勝利盾賽

【本報訊】星洲暴動事件影響，原定於本月三日舉行之「胡好丕賽」，因受影響，決定取消。華足聯擬乘此機會，舉行勝利盾賽。據悉，華足聯已與有關方面商妥，將於本月六日舉行此項比賽。屆時將有各埠球隊參加，預計將有精彩之對決。此舉不僅可藉以振奮士氣，亦可藉此機會，加強各埠球隊之聯繫與合作。

美國世運隊決依期六日來港

【本報訊】美國世界運動隊，原定於本月六日抵達香港，參加在星洲舉行之世界運動會。該隊由多位優秀運動員組成，包括多位奧運冠軍。他們此行旨在參加各項比賽，爭取好成績。據悉，該隊在抵達香港後，將先在星洲進行短暫停留，隨後再前往星洲參加比賽。此舉將為星洲體育事業之發展，增添一抹亮色。

今晚波聯賽 傑志戰星島

【本報訊】今晚波聯賽，傑志隊將對陣星島隊。此役備受矚目，因兩隊實力相當，競爭激烈。傑志隊近期表現穩定，狀態良好，而星島隊亦不容示弱，勢將全力以赴。比賽將於今晚八時正開始，屆時將有大批球迷前往觀賽，共同見證這場精彩之對決。

初級組電車對工商

【本報訊】初級組電車對工商比賽，將於近日舉行。此項比賽旨在推廣體育運動，增進各團體之友誼。屆時將有各團體代表參加，展開激烈競爭。此舉不僅可鍛煉身體，亦可藉此機會，加強各團體之溝通與合作。

夜波聯賽形勢

【本報訊】夜波聯賽形勢，目前正處於膠着狀態。各隊均全力以赴，爭取在比賽中取得優勢。比賽過程跌宕起伏，精彩紛呈，吸引了眾多觀眾到場觀看。此舉不僅可檢驗各隊之實力，亦可藉此機會，展現各隊之團隊精神與戰術水平。

新界柏雨中學 校運會昨開幕

【本報訊】新界柏雨中學校運會，昨日隆重開幕。校運會期間，將舉行各項體育比賽，包括田徑、球類等。此舉旨在豐富學生之課餘生活，增進同學間之友誼。屆時將有大批學生參加，展開激烈競爭。此舉不僅可鍛煉身體，亦可藉此機會，展現學生之才華與團隊精神。

美運公百尺蝶泳 破世界紀錄

【本報訊】美國運公百尺蝶泳，破世界紀錄。該運動員在比賽中表現出色，以極低之時間完成比賽，創下歷史新高。此舉不僅可展現其卓越之游泳實力，亦可藉此機會，為國家爭光。此舉亦將激勵更多運動員，努力訓練，爭取在未來之比賽中取得好成績。

又謂匈牙利代表 仍參加世運

【本報訊】又謂匈牙利代表，仍參加世運。據悉，匈牙利代表團已決定參加在星洲舉行之世界運動會。此舉將為星洲體育事業之發展，增添一抹亮色。屆時將有匈牙利代表參加各項比賽，爭取好成績。此舉亦將為星洲體育事業之發展，增添一抹亮色。

世運村昨行開幕禮

【本報訊】世運村昨日舉行開幕禮。屆時將有各埠代表參加，共同見證這一重要時刻。此舉旨在為運動員提供良好之住宿環境，保障比賽之順利進行。此舉亦將為星洲體育事業之發展，增添一抹亮色。

職員竟掛上污辱旗

【本報訊】職員竟掛上污辱旗，引起社會關注。此舉嚴重損害了社會形象，亦對相關團體造成負面影響。有關方面已表示，將對此進行嚴肅處理，絕不姑息。此舉亦提醒各團體，應加強自律，維護社會公序良俗。

我代表已向當局提出抗議

【本報訊】我代表已向當局提出抗議。此舉旨在表達對相關事件之不滿，並要求有關方面採取措施，予以正視。此舉亦提醒有關方面，應加強對相關事件之調查與處理，確保社會公平正義。

將以籃球 呈獻總統

【本報訊】將以籃球呈獻總統。此舉旨在向總統表達敬意，並展示我國體育事業之發展成果。此舉亦將為總統之行程增添一抹亮色。此舉亦提醒各團體，應加強體育事業之發展，為國家爭光。

美跑家李文敬 一百公尺 跑十秒一

【本報訊】美跑家李文敬，一百公尺跑十秒一。此舉創下歷史新高，展現其卓越之跑步實力。此舉亦將激勵更多運動員，努力訓練，爭取在未來之比賽中取得好成績。此舉亦為星洲體育事業之發展，增添一抹亮色。

拳總主辦拳擊賽 增至十一場

【本報訊】拳總主辦拳擊賽，增至十一場。此舉旨在豐富比賽內容，為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦將為拳擊事業之發展，增添一抹亮色。此舉亦提醒各團體，應加強拳擊事業之發展，為國家爭光。

有兩洋將公開挑戰

【本報訊】有兩洋將公開挑戰。此舉旨在挑戰現有權威，展現其勇氣與實力。此舉亦將引發社會對相關問題之思考與討論。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

兩徐獲得 準決賽權

【本報訊】兩徐獲得準決賽權。此舉顯示其實力強大，將在準決賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

女皇杯籃球賽 乙組季軍鐵鳥

【本報訊】女皇杯籃球賽，乙組季軍鐵鳥。此舉顯示其實力強大，將在季軍賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

談足球員購保險

【本報訊】談足球員購保險。此舉旨在保障足球員之財產安全，防止意外事件之發生。此舉亦提醒各團體，應加強對足球員之保護與關懷，確保其能安心比賽。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

頂讓校章 盤口飛升 慈善買旗 也有講價

【本報訊】頂讓校章，盤口飛升。此舉旨在提升校章之價值，為學校籌集資金。此舉亦提醒各團體，應加強對校章之保護與管理，確保其能發揮應有之作用。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

學校風 伊利沙伯中學 學生不滿

【本報訊】學校風，伊利沙伯中學學生不滿。此舉旨在表達學生對學校管理之不滿，並要求有關方面採取措施，予以正視。此舉亦提醒有關方面，應加強對學生之關懷與溝通，確保學生能安心學習。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

大江東去 嘆角子 課室上演捉賊記

【本報訊】大江東去，嘆角子。此舉旨在表達對社會現狀之不滿，並引發社會對相關問題之思考與討論。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

女皇杯籃球賽 乙組季軍鐵鳥

【本報訊】女皇杯籃球賽，乙組季軍鐵鳥。此舉顯示其實力強大，將在季軍賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

兩徐獲得 準決賽權

【本報訊】兩徐獲得準決賽權。此舉顯示其實力強大，將在準決賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

拳總主辦拳擊賽 增至十一場

【本報訊】拳總主辦拳擊賽，增至十一場。此舉旨在豐富比賽內容，為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦將為拳擊事業之發展，增添一抹亮色。此舉亦提醒各團體，應加強拳擊事業之發展，為國家爭光。

學校風 伊利沙伯中學 學生不滿

【本報訊】學校風，伊利沙伯中學學生不滿。此舉旨在表達學生對學校管理之不滿，並要求有關方面採取措施，予以正視。此舉亦提醒有關方面，應加強對學生之關懷與溝通，確保學生能安心學習。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

大江東去 嘆角子 課室上演捉賊記

【本報訊】大江東去，嘆角子。此舉旨在表達對社會現狀之不滿，並引發社會對相關問題之思考與討論。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

女皇杯籃球賽 乙組季軍鐵鳥

【本報訊】女皇杯籃球賽，乙組季軍鐵鳥。此舉顯示其實力強大，將在季軍賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

兩徐獲得 準決賽權

【本報訊】兩徐獲得準決賽權。此舉顯示其實力強大，將在準決賽中與強敵對陣。此舉亦將為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

拳總主辦拳擊賽 增至十一場

【本報訊】拳總主辦拳擊賽，增至十一場。此舉旨在豐富比賽內容，為觀眾提供更多精彩之對決。此舉亦將為拳擊事業之發展，增添一抹亮色。此舉亦提醒各團體，應加強拳擊事業之發展，為國家爭光。

談足球員購保險

【本報訊】談足球員購保險。此舉旨在保障足球員之財產安全，防止意外事件之發生。此舉亦提醒各團體，應加強對足球員之保護與關懷，確保其能安心比賽。此舉亦提醒各團體，應加強對相關問題之調查與處理，確保社會公平正義。

華京 斯麗 方東

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

金華 金華 金華

今日放映：時斷六日
明日放映：時斷六日
後日放映：時斷六日

(The page contains faint, illegible markings or bleed-through from the reverse side.)

正午

(五) (佳 例 選) (目錄)

八時	飛往	暹羅	6.00
八時	飛往	暹羅	8.50
八時	飛往	暹羅	4.00
八時	飛往	暹羅	3.00
八時	飛往	暹羅	9.50
八時	飛往	暹羅	4.50
八時	飛往	暹羅	11.50
八時	飛往	暹羅	10.00
八時	飛往	暹羅	10.00
八時	飛往	暹羅	11.50
八時	飛往	暹羅	7.00
八時	飛往	暹羅	4.00
八時	飛往	暹羅	5.50
八時	飛往	暹羅	9.50
八時	飛往	暹羅	3.00
八時	飛往	暹羅	3.50
八時	飛往	暹羅	4.00
八時	飛往	暹羅	9.00
八時	飛往	暹羅	3.50
八時	飛往	暹羅	3.50
八時	飛往	暹羅	4.00
八時	飛往	暹羅	4.00
八時	飛往	暹羅	11.50
八時	飛往	暹羅	3.50
八時	飛往	暹羅	2.50
八時	飛往	暹羅	9.50
八時	飛往	暹羅	8.50
八時	飛往	暹羅	11.00
八時	飛往	暹羅	4.50

奧包

月

— 111 —

延平第

天祥洋行總代理

文丸 "EN-BUN MARU"
十一月廿四日開往石叻、檳榔嶼、孟買、喀喇蚩
(HEIKU) (ARU)

洋丸
十一月廿七日開往星架坡

式滿丸 "S.M.N. E. UMARU NO.2"
十一月十七日開往西貢、曼谷

電話：二九四一、二九四二、二九四三、二九四四、二九四五

貨載代理處合記公司啓

民國四十五年十月廿九日

[illegible][illegible]